

?????? ?? ??? (????? ??????)

6 ???????? 2012 ?????? (*)

„?????? ?????? — ??? — ?????????? 2006/112/?? — ??? 9 — ??????????
„????????????????????? ???“ — ??? ?? ?????????? — ??? — ??????? ?? ??????
????????????? — ??????? ?? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? — ??????? ?? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
?????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? — ?????????? ?? ??????????????????
???? ?? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????????????”

?? ??? C-324/11

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Legfels?bb
Bíróság (???????) ? ??? ?? 21 ????? 2011 ?, ?????????? ?? ??? ?? 29 ??? 2011 ?, ? ????????

Gábor Tóth

?????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: -? K. Lenaerts, ?????????? ?? ??????, -? J. Malenovský, -?? R. Silva de
Lapuerta, -? G. Arestis ? -? T. von Danwitz (?????????), ????,

????????? ??????: -? P. Mengozzi,

?????????: -? A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ?????? ????????, ????????????:

– ?? -? Tóth, ?? G. Patakiné Schneider, ügyvéd,

– ?? ?????????? ????????????, ?? -? ?. Fehér ? -?? K. Szíjjártó, ? ?????????? ??
???????????????,

– ?? ?????????? ????????, ?? -? V. Bottka ? -? A. Sipos, ? ?????????? ??
???????????????,

?????? ????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????????, ?????? ?? ???
?????????? ?? ??????????? ?? ????????????,

????????? ????????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? 2006/112/?? ??
28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
(O? L 347, ??p. 1; ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 2007 ?, ?? 9, ?? 3, ???. 7).

2 ??? ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ??-? Tóth ? Nemzeti Adó- és
Vármegyei Észak-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága (?????????? ???????
????????? ?? ??????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ???????????
??????????????), ?????????????? ?? Adó- és Pénzügyi Ellen?rzési Hivatal Hatósági F?osztály
Észak-magyarországi Kihelyezett Hatósági Osztály (?????? ??????? ???????, ??????????? ??
?????????? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
?????????? ???????), ?? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????
????? ??????????? ??????? (?????? ??-?????? „??“), ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
??????.

?????? ??????

?????? ?? ????

3 ??????? ?? 2, ??????? 1, ????) ?? ??????? 2006/112 ??????? ??
?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ??????? ?????????? ?? ??????????? ??
?????? ?????? ?? ?????????????????? ??, ??????? ?? ??????? ?? ???????.

4 ??? 9, ??????? 1 ?? ?????????? ??????? ????????:

„????????????? ?? “ ??????? ?????? ??, ?????? ??????? ?????????? ?????????? ???????????
?????? ?? ?????? ??, ??? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????.

????? ??????? ?? ?????????????, ??????? ??, ?????????? ??, ??????????? ??, ??????????? ??
???????? ?? ??????? ??, ?????? ?? ?????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? „????????????? ??, [...].“

5 ??????? ?? X („?????????? ?? ?????“, ????? 1 („?????????? ?? ??????? ?? ???????
?? ??????????“), ??? 167 ?? ?????? ?????????? „[?]????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????“.

6 ??? 168, ??? a) ?? ??????? 2006/112 ???????, ?? ??????? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??,
????? ?? ???????, ? ??????? ?? ?????, ? ?????? ??????? ?? ??????? ??, ?? ??????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ???????, ??????? ??
????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??????, ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ??
???.

7 ??? 178 ?? ?????????? ???????, ??? ?? ?????? ?? ?????? 4, ?????????? „??????,
????????? ?? ?????? ?? ??????????“ ?? ??? X, ????:

„?? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?? ???????:

a) ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 168, ????) ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????????? ??
????????? ?? ??????? 220—236 ? ??????? 238, 239 ? 240;

[...]".

8 ??????? ?? XI („?????????? ?? ?????????????????????? ???? ? ? ? ????? ???????
????????????? ????", ?????? 2 („?????????????????"), ??? 213, ??????? 1, ????? ?????? ??
?????? ?????????? ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??????? ???
????????????? ??? ????? ?????? ??? ?????????????????? ???.

9 ??? XI, ?????? 3 („????????????”), ??? 220, ????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ????????,
?? ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ???, ???
?? ??????? ???????, ??? ?? ??????? ???, ??? ? ??????? ?????, ?? ?????? ????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ? ??????, ????? ??? ? ?????????? ?? ????? ?????????????????? ??? ??? ??
????????? ?????????? ?????????? ???.

10 ????? 226 ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ????? ???????, ??????, ??? ?? ???? ??????
????????????? ???????????, ??????????? ? ??????????? ??????????, ?? ?????????? ??????????????
?? ?????? ?? ??? ??? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? 220
? 221 ?? ??? ???????????.

11 ??? XI, ?????? 7 („????? ??????????“), ??? 273 ?? ?????????? ?????????? ??????????:
„????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ????????????, ??? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ??
???????????, ?????????? ?????????? ?? ??? ???? ????????????????, ????????????, ?? ??????
?????????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????,
????????, ?? ???????, ??? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ???
???????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????.

????????????? ?? ???? ?? ????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ???, ???, ?????????? ? ?????? 3“.

???????????? ?????

12. ????? 32, ??????? 1, ????? ?) ?? ????? LXXIV ?? 1992 ?. ?? ?????? ?????? ?????????????
????????? (az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény, Magyar Közlöny 1992/128,
???????? ??-?????? „??????? ?? ???“) ??????????, ?? ?????????????????????? ??? ?? ??? ?????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ??????, ????? ????? ?????????????????? ??? ?? ?
????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????.

13 ?????????? ???? 35, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????????
— ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? — ???? ?? ?? ??????? ?? ????,
????? ???????????, ???????????, ???????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ??????. ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ????.

14 ????? 44, ?????????? 5 ?? ??????? ?? ??? ?????:

„?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ??
?????????? ?? ? ???? ??????. ?????????? ????? ?? ?????????????????????? ????, ?????????? ?
????????? ?????????? ????, ??????????, ?? ? ???? ??????, ??? ? ???? ?????? ?? ?????????? ??????
?????? ? ??????? ?????????????? ????, ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ? ??????????
?? ?????? ??? ??????“.

?????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ???????

15 ??? 2007 ?. -? Tóth ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ????, ????
?????? ??????? ??????? ??????????????, ? ??-?????? ?????????? ???????????. L.
????????? ?????? ?????? ?????????? ? -? Tóth ??????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ?????????? ?????? ?. L. ? ??? ?????? ??
? ?????????? ?? ??? ??????. ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????
?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? -? Tóth ?? ??????? ??????. ?? ??????????
????????? ??????. L. ?????? 20 ??????, ??? ?-? Tóth ?????? ? ?????? ? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?-? Tóth ??????, ?? ? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ???.

16 ?? 2003 ?. ?????? M. L. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.
????? ??? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ???
????????? ??? ??????. ? ?????????? ?????? ?? 20 ?? 2007 ?. ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?. L. ?????? ?? ?????????? ??????????.

17 ??????? ?????????? ?????????? ?, ?? ?? 2007 ?. -? Tóth ?????? ??????????
??? ? ?????? ?? 5 600 000 HUF, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? M. L. ?????? ????
?? ??? ?? ?? ??????, ??? ??????? ??, ??????? ?? 20 ?? 2007 ?, ?????????? ??? ??
???? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??
???? ?? ??? ?? ?????? ??????. ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?. L. ??????
???? ? ???, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????, ? ?????? ?? ?????, ? ?????? 7
????????? 2007 ?. ??????, -? Tóth ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????? ??? ?? ??????? ?? ??????.

18 ??????? ?? ?????????? ?? -? Tóth ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????????
?? ? ?????????? ?? ??????? ?? 8 ?????? 2010 ?. ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.
????????? ??-????????? ??????????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 16 ?? 20-?
????????? ?????? ??????. L. ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
???? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ??? ?????? ?????? ?? ??? ??
????????? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
?? ?? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??

19 NÓGRÁD MEYEI BíRÓSÁG (????????? ???) ??????? ???????, ?????????? ?? -?
Tóth ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? 9 ?? 2010 ?.
????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ?? ?. L. ? ??????? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?? 20 ?? 2007 ?. ? ?? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??
????????? ???. ?? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?. L., ??????????
????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ???
?? ?? ??? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????. ?????? ??? -? Tóth ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
. L.

20 -? Tóth ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? NÓGRÁD MEYEI BíRÓSÁG ???
????????? ??????. ?????????? ?? ???????, ?? ??? ?????, ??? ?????? ??
????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ??????????????. ?? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??
????????? ?? ???, ?? -? Tóth ? ?????? ??? ?????????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ??

?????? ? ??????? ??????? ? ??? ?? ??????? ?? ?????? 59 ?? ??????? ?? 6 ??? 2006 ?. ?? ???
Kittel ? Recolta Recycling (C-439/04 ? C-440/04, Recueil, ??p. I-6161), ??? ??? ?? ?? ?
????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ??????????????.

21 ??? ???????????, ?? ??????????????? ?? ?????? ? ??????? ?????????????? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????, Legfels?bb Bíróság (?????????? ??) ?????? ?? ??
????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????:

- „1) ??? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? (??? 9 ?? ????????
(2006/112) ?????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ???????
?????? ?? ?? ???????, ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???????????, ?????? ??
??????, ? ??? ????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ????????
- 2) ? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????????????, ??
????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??
????????? (????? ?????????? „?? ?????“) ? ?? ??? ????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????, ??
????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???????
- 3) ??? ?? ?? ?? ?? ?????, ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ???????????, ??? ?? ??
????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ???????????, ?????? ?? ??????????????? ??
????????? ???????, ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???????
????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ??? ?? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ???
????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ??
????????? ? ??????, ??????? ? ?????? ? ????
- 4) ? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ???????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ???????????, ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??
????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? “.

?? ?????????????? ???????

?? ?????? ??????

22 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? 2006/112 ? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??
????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ??????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ??
????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????.

23 ? ?????? ?? ?????????? ??????? ???????, ??????? ?? ?????????????????? ??????? ??
????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ??? ?????? ???????, ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
?? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?? (?. ??-????????? ??????? ?? 25
????????? 2001 ?. ?? ??? ??????/??????, C-78/00, Recueil, ??p. I-8195, ????? 28, ???????
?? 10 ??? 2008 ?. ?? ??? Sosnowska, C-25/07, ???????, ??p. I-5129, ????? 14, ????? ?
?????? ?? 21 ??? 2012 ?. ?? ??? Mahagében ? Dávid, C-80/11 ? C-142/11, ????? 37).

24 ?????? ?????? ?????????? ? ???????????, ?????????????? ? ??? 167 ? ?. ?? ??????????
2006/112 ????. ?? ?????????? ? ?????????? ????. ?? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????? ??
????? ?? ????. ??????????????. ??-????????? ????. ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ????. ?????, ??????? ?? ?????? ?????? (?. ??-????????? ?????? ??
21 ????. 2000 ?. ?? ????. Gabalfrisa ? ??., C-110/98—C-147/98, Recueil, ???. I-1577, ????. 43,
?????? ?? ????. Kittel ? Recolta Recycling, ??????? ??-???, ????? 47 ? ??????? ?? ????.
Mahagében ? Dávid, ??????? ??-???, ????? 38).

25 ?????? ?? ?????????? ????. ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????. ?? ????. ??
????? ?? ?????? ?? ????. ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? (?. ??-????????? ??????
?? ????. Gabalfrisa ? ??., ??????? ??-???, ????? 44, ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ??
???? Halifax ? ??., C-255/02, Recueil, ???. I-1609, ????? 78, ?????? ?? ??????? ?? ????.
Mahagében ? Dávid, ??????? ??-???, ????? 39).

26 ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?? ????. 168, ????? a) ?? ?????????? 2006/112 ??????, ?? ??????? ??
?????????, ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????.

27 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?? ????. ?? ?????????? ?????????? ?? ???????,
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

28 ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ??
9, ?????? 1 ?? ??????? 2006/112.

29 ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??
????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????? ??, ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????, ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? „????????? ?????? ??????“.

30 ?????????? ?????? „????????? ?????? ?? ?????????? ?????“ ? ?????????? ?????, ????. ??
????? ?? ????. ?????????? ???????????. ?? ?????? ?? ????. ?? ?????????? ?? ????. ??
????? ?? 1 ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????.

31 ?????????? ??? 213, ??????? 1, ????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ??????????, ??
????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???????, ??????? ??? ??????????????
????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? . ?????????? ??? ???????, ??? ?????????????, ???
????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ?? ?? ?????? ??
????????????? ?????????????? ???????????, ?? ?? ??? ?????????? ??????????? ??
????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? 9, ??????? 1 ?? ?????? ?????????, ??? ???
????????? ??? 213 ??????? ? ?????? ??? XI, ?????? 2, ?????????? „?????????????“.

32 ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? , ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? , ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? . ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ???, ??? ?? ? ?
????????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???
????? ?????????? ?????????? ?? ??? 226 ?? ?????????? 2006/112, ?? ??????????
????????????? , ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? , ?????? ??????????
????????? , ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????? (?? . ??????? ?? 22 ?????????? 2010 ?. ?? ???
Dankowski, C-438/09, ?????? , ??p. I-14009, ??? 33, 36 ? 38).

33 ?? ??? ?????? , ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ,
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? 226 ??
????????? 2006/112 ??????????.

34 ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? , ??
????????? 2006/112 ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ,
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????????? ?? ?
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????????? ?? ?
????????? ?????? ?????????? ?? ??? 226 ?? ?????????? ?????????? ?????????? , ?? ?????? ??
????????? , ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????????? ??
????????? , ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

?? ?????? ??????

35 ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2006/112 ?
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? , ?? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????.

36 ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? , ?????? ?????? ?????????? , ??? ?? ?
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? , ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? , ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? , ?????????? ?? ?
????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? C-142/11, ?? ?????? ? ?????????? ??
????? ?? ??? Mahagében ? Dávid, ?????? ??-???.

37 ? ??? ?????? ?????? ?? ? ?????? , ?? ??? ?????? , ?? ?????????? , ?????????? ??
????? ?? ?????????? , ?? ?? ?????? ?????? , ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?
????? ?? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??

(??.. ??????? ?? ??? Mahagében ? Dávid, ??????? ??-???, ????? 37—42 ? 46—48).

38 ??? ?????? ?? ??? ????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? 2006/112 ?? ???????
?????????? ???????, ??????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????? ?????????, ??? ??? ?????? ??? ?? ???????,
??? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ???, ?? ???????, ? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????, ? ??? ??
????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??????
????????? ?? ??????? (??.. ??????? ?? ??? Mahagében ? Dávid, ??????? ??-???, ?????
50).

39 ??? ??? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? 2006/12
?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ??????? ?????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ??
?? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ??????????, ??? ??? ????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ??????, ??
???? ?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?? ???, ?? ???????, ? ???
????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ??????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????.

?? ?????? ??????

40 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ??????????
2006/112 ?????? ?? ??? ?????????? ? ??????, ?? ??????, ?? ?????????????? ??? ?? ??
????????? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?? ???????, ??
????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??????? ?? ???, ?? ??????? ??????, ??????????
?????? ? ???.

41 ??? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??? C-80/11,
?? ?????? ? ?????????? ??????? ?? ??? Mahagében ? Dávid, ??????? ??-???.

42 ? ????? 53 ? 54 ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ???, ?? ?? ?? ??????, ?? ??????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ??
????? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ??? . ??-??????, ? ????? 55—57 ? 62—65 ?? ?????? ???????, ?????? ?? ?? ???????,
????????? ?? ??? 273 ?? ??????? 2006/112 ?? ???, ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ??
?? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ??.

43 ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? 2006/112 ?? ???????
????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ??
????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ???
? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ???????
?? ???, ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? 2006/112 ?????????????? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??

????? ?? ?? ? ?????????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ????????????
????????? ??? ?????? ?? ??? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????? (???. ??????? ??
???? Mahagében ? Dávid, ??????? ??-????, ????? 66).

44 ??? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??
??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??????, ?? ?????????????????? ??? ??
?????? ??? ? ?????????? ?? ???, ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ?? ????????, ?? ??? ??
??????????, ? ??? ?? ??????? ??????, ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ????????, ??? ???
?????????? ??? ?? ? ?????????? ????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ????????, ??? ??
?????????? ??????, ?? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????? ??????, ??? ?? ????????
?????????? ??? ?? ? ?????????? ????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????.

45 ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? 2006/112 ??????? ??
?? ???????, ?? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
??? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????????????, ?? ?????? ??? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
???????? ?? ???, ?? ??????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ??? ?????? ??????????
?? ? ?????????? ?? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????.

?? ?????????? ??????

46 ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????????? 2006/112 ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ???????????????, ?????? ?? ?? ???????
????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ? ??????????????
????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ? ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????.

47 ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? ??
????????? ???????????, ??? ?? ??? ?? ??????? ??????? ?? ?????????, ??? ??????????? ??
????????????? ??????? ??????? ?? ??????. ??? ?? ??? ??????, ?? ?????
?????????????? ?? ??? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ??
????????, ?? ? ?????????? ?? ???????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ???
?????????? ?? ??? ?? ??????? ??????, ? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??????.

48 ??-??????, ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????????? ??
????????? ??????????? ? ?????? ?????? ?????? ? ?. L. ?? ?????????? ?? ??????????????
?????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????, ??
????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? 2006/112 ??????????. ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ???????, ?? ?????? ?? ?? ??????????, ??
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ??????????.

49 ??? ??? ?????????????? ?? ???, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????, ??
??? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

? ??????????, ?? ? ? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ???????, ?????? ??? ? ???? ?????????? ??????
????????????? ? ??????? ?? ? ?????????? ?? ? ??????????, ??? ? ?????? ?????????? ?? ????
?????????????. ?? ??? ? ? ?????????? ??????? ?????? ?? ??????, ?? ??? ? ??????
?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ??????
??????, ?? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ???????, ?????????? ? ?????????? 2006/112 ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ??????????.

50 ??? ? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ??????, ??? ?????? 2006/112, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ??? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

51 ?????? ?? ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ??
???????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ??
????????? ?????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????????, ? ?????? ??????????
????? ?? ?? ??????????, ? ??? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????.

52 ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? 21 ??????? 2008 ?. ?? ??? Netto
Supermarkt (C-271/06, ???????, ??p. I-771, ??? 27 ? 29) ??????? ?????????????? ?? ??
?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??, ? ?????? ?????? ?? ???????????, ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??
????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?
????? ?? ???????, ??? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????.

53 ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????????
2006/112 ? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ??????????, ? ??? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?? ??????????

54 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????, ?????????? ?????? ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??????, ?? ?????? ?? ??????????.

?? ?????????? ?????? (????? ??????) ???:

1) ?????????? 2006/12/?? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ??
?????? ?????? ??????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ??????????? ???????
?? ?? ????????, ?? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ? ??????????? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ? ?????? ???????????
??????, ?????? ??????????? ??????? ??????? ??????????? ?? ??? 226 ?? ???
????????? ????????, ?? ??????? ???????????, ?????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?? ???????, ??????? ??????????? ???????, ?? ?? ??????????? ??
?????????????? ???????.

2) ?????????? 2006/12 ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ?? ?? ??????? ???????
????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ? ??????????? ??????? ?? ???
??????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ???????, ??? ??????? ?? ??????????? ???????, ?? ???
?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ?? ???????, ? ??? ??
?????????? ??????? ?? ???????????, ? ??? ?? ??????? ???????, ??????????? ??
?????????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??

3) ?????????? 2006/12 ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ?? ???????, ??
?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????
?????????? ? ??????? ?? ??????? ? ??????????? ??????? ??????????? ?? ???????
???? ??????? ? ??????????? ??????? ???????????, ?? ??????????? ??????? ???????????
??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??? ? ?????????? ?? ???, ?? ??????? ? ???????, ?????????? ? ??????? ? ?????? ?????
?????????? ???????, ?????? ????? ??????????? ?? ? ??????????? ?? ???????, ??? ??????
?? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??? ?????? ??????. ??????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???
?????????? ??????? ???????, ?????? ????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?????????????? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
??????????.

4) ?????? ?????????? ?????? ??????????? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??
?????? ??????, ?????????? 2006/12 ? ?????????? ?? ??????? ??????????? ???????
????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ??????? ??
????????????? ?? ??????? ?????? ????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????
????????????? ??????. ?? ??? ?????? ?????? ??????????? ?????? ??????????? ?? ???????
????????????? ??????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????? ???????
????????????? ?????? ???????, ??? ??????? ?? ??????????? ???????, ?? ??????????? ??
????????????? ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ???, ?? ???????????, ?????? ??????????? ???????
?? ??????????, ? ??? ?? ?????? ???????, ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??? ??
????????????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??

???????

* ??? ?? ??????????????: ???????.